

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

SÉANCE DU 6 JUIN 1957.

Rapport de la Commission de l'Instruction Publique, chargée d'examiner la proposition de loi relative à l'équivalence des diplômes au profit des docteurs en médecine, chirurgie ou accouchements, des licenciés en sciences dentaires et des pharmaciens résidant en Belgique et remplissant certaines conditions.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1956-1957.

VERGADERING VAN 6 JUNI 1957.

Verslag van de Commissie van Openbaar Onderwijs, belast met het onderzoek van het wetsvoorstel betreffende de gelijkwaardigheid van de diploma's ten voordele van de dokters in de genees-, heel- en verloskunde, de licentiaten in de tandheelkunde en de apothekers die in België verblijven en sommige voorwaarden vervullen.

Présents : MM. CROMMEN, président; BUSIEAU, CRAEYBECKX, DELOR, le chevalier DE SCHAEZTEN, DETAEVERNIER, DULIEU, GEORGE, HENSKENS, LEYSEN, NEEFS, le baron NOTHOMB, SOLAU, VANDERMEULEN, VAN IN et DELIÈGE, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La proposition de loi dont il s'agit a été déposée par MM. Allard, Vandermeulen et Busieau. Elle est inspirée par des principes d'équité à l'égard d'étudiants étrangers qui ont été accueillis dans nos universités et n'ont pu accéder au grade légal parce que leurs études moyennes n'avaient pas été accomplies en Belgique.

Elle a pour but de compléter des mesures déjà prises par l'arrêté du Régent du 20 octobre 1948, la loi du 13 mai 1955 et la loi du 27 décembre 1956 permettant dans certains cas d'accéder du grade scientifique au grade légal.

M. le Ministre propose cependant de la compléter et présente les trois amendements suivants :

1. Dans l'intitulé et à l'article premier, intercaler les mots « des docteurs en médecine vétérinaire » avant les mots « des licenciés en sciences dentaires ».

Justification : Simple réparation d'une omission.

R. A 5308.

Voir :

Document du Sénat :

157 (Session de 1956-1957) : Proposition de loi.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit wetsvoorstel is ingediend door de hh. Allard, Van der Meulen en Busieau. De indieners hadden hierbij de billijkheid op het oog ten aanzien van de buitenlandse studenten, die in onze universiteiten werden toegelaten doch slechts het wetenschappelijk diploma konden behalen omdat zij hun middelbare studien niet in België hadden gedaan.

Het strekt tot aanvulling van de voorzieningen die reeds bij het Regentsbesluit van 20 October 1948, de wet van 13 Mei 1955 en de wet van 27 December 1956 werden genomen om in sommige gevallen, na de wetenschappelijke, ook de wettelijke graad te kunnen behalen.

De Minister stelt evenwel voor, de tekst aan te vullen en dient daartoe drie amendementen in :

1. In het opschrift en in artikel 1, vóór « de licentiaten in de tandheelkunde », de woorden « de dokters in de veeartsenijkunde » in te voegen.

Verantwoording : Eenvoudig herstel van een vergetelheid.

R. A 5308.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

157 (Zitting 1956-1957) : Wetsvoorstel.

2. *In fine* du 1^o de l'article premier, ajouter les mots « soit en participant activement à l'effort de guerre du Congo Belge ».

Justification : Il existe des cas de médecins, titulaires de la Médaille de l'Effort de Guerre colonial qui ont vraiment servi la Belgique et qui sans cette ajoute ne pourraient pas bénéficier de la nouvelle loi.

3. Au texte de l'article 2, ajouter les mots « dans les deux ans de sa promulgation ».

Justification : Il ne paraît pas entrer dans les intentions des proposant de permettre une équivalence sans limitation dans le temps. Un délai de deux ans permettrait de prendre en considération les cas qui n'ont pas été réglés par l'arrêté du 20 octobre 1948, les lois des 13 mai 1955 et 27 décembre 1956.

L'auteur de la proposition remercie le Ministre et se déclare parfaitement d'accord sur les amendements proposés par lui. Ceux-ci mis aux voix sont adoptés à l'unanimité.

Les articles de la proposition ainsi amendés sont adoptés à l'unanimité également.

Le présent rapport est adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
R. DELIEGE.

Le Président,
G. CROMMEN.

* *

TEXTE PRÉSENTÉ
PAR LA COMMISSION.

Proposition de loi relative à l'équivalence des diplômes au profit des docteurs en médecine, chirurgie ou accouchements, des docteurs en médecine vétérinaire, des licenciés en sciences dentaires et des pharmaciens résidant en Belgique et remplissant certaines conditions.

(Nouvel intitulé).

ARTICLE PREMIER.

Les titulaires d'un diplôme scientifique de docteur en médecine, chirurgie ou accouchements, de docteur en médecine vétérinaire, de licencié en sciences dentaires ou de pharmacien, délivré par une des quatre universités belges, pourront obtenir le même diplôme au grade légal à la condition :

1^o qu'ils résident en Belgique depuis vingt ans au moins ou qu'ils aient servi durant la guerre la cause de la Belgique, soit dans les rangs d'une

2. Aan nummer 1 van artikel 1 toe te voegen : « hetzij door actief deel te nemen aan de oorlogsinspanning van Belgisch-Congo ».

Verantwoording : Sommige geneesheren, houder van de Medaille voor de Koloniale Oorlogsinspanning, hebben ons land werkelijk gediend en zouden, zonder deze toevoeging, de voordelen van de nieuwe wet niet kunnen genieten.

3. In artikel 2 in te voegen de woorden : « binnen twee jaren na haar afkondiging ».

Verantwoording : Het ligt blijkbaar niet in de bedoeling van de indieners de gelijkheid zonder beperking in de tijd tot stand te brengen. In twee jaar tijds kan de toestand van degenen, voor wie in het besluit van 20 October 1948 en in de wetten van 13 Mei 1955 en 27 December 1956 niets is voorzien, geregeld worden.

De indiener van het voorstel dankt de Minister en verklaart het volledig eens te zijn met de door hem ingediende amendementen. Deze worden in stemming gebracht en eenparig aangenomen.

Ook de aldus gewijzigde artikelen van het voorstel worden eenparig aangenomen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
R. DELIEGE.

De Voorzitter,
G. CROMMEN.

* *

TEKST VOORGEDRAGEN
DOOR DE COMMISSIE.

Wetsvoorstel betreffende de gelijkwaardigheid van de diploma's ten voordele van de doctoren in de genees-, heel- en verloskunde, de doctoren in de veeartsenijkunde, de licentiaten in de tandheelkunde en de apothekers die in België verblijven en sommige voorwaarden vervullen.

(Nieuw opschrift).

EERSTE ARTIKEL.

De houders van een wetenschappelijk diploma van doctor in de genees-, heel- of verloskunde, van licentiaat in de tandheelkunde of van apotheker, uitgereikt door een van de vier Belgische universiteiten, kunnen hetzelfde wettelijk diploma verkrijgen op voorwaarde :

1^o dat zij sinds ten minste twintig jaren in België verblijven of tijdens de oorlog de Belgische zaak hebben gediend, hetzij in de rangen van een geal-

armée alliée, soit dans la résistance, soit en participant activement à l'effort de guerre du Congo Belge;

2° qu'ils aient acquis ou qu'ils acquièrent la nationalité belge;

3° qu'ils subissent devant le jury central une épreuve dont le programme sera celui prévu en application de l'article premier de la loi du 13 mai 1955, relative à l'équivalence des diplômes au profit des réfugiés politiques.

ART. 2.

Les personnes désireuses de bénéficier des dispositions de la présente loi devront, dans les deux mois de la promulgation, adresser leur demande au Ministre de l'Instruction Publique.

ART. 3.

L'épreuve prévue n'entraîne pas le paiement du droit d'inscription.

lieerd leger, hetzij in de weerstand, hetzij door actief deel te nemen aan de oorlogsinspanning van Belgisch-Congo;

2° dat zij de Belgische nationaliteit hebben verkregen of verkrijgen;

3° dat zij voor de centrale examencommissie een examen afleggen over hetzelfde programma als dat hetwelk bepaald is ter toepassing van artikel 1 van de wet van 13 Mei 1955 betreffende de gelijkwaardigheid van de diploma's ten voordele van politieke vluchtelingen.

ART. 2.

Zij die de toepassing wensen van het bepaalde in deze wet moeten, binnen twee jaren na haar afkondiging, hun aanvraag richten tot de Minister van Openbaar Onderwijs.

ART. 3.

Voor het examen is geen inschrijvingsrecht verschuldigd.